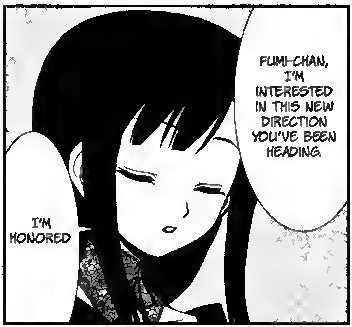
Alice Quartet
アリスカルテットオブリガート
OBLIGATO

Alice Quartet
OBBLIGATO

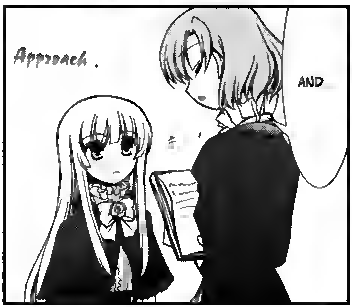
# Code.6 ▶貴女にAmoroso

GOOD MORNING,
perfectly lined up...
MISS MIKURIYA.
GOOD MORNING TO ALL MY DARLING ALICES♪
THIS WOMAN OWNS THE ALICE QUARTET STORE
HER NAME IS MIKURIYA YUKINO.

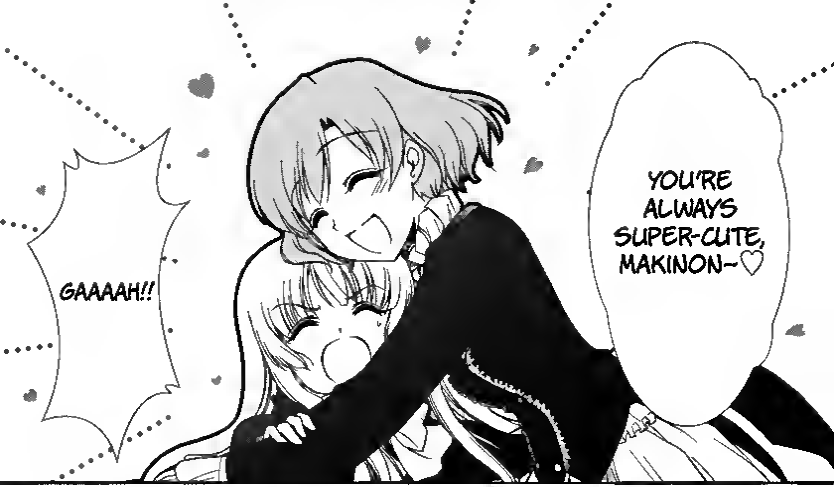
SHE'S THE POWER BEHIND THE THRONE, DOING ALL SORTS OF IMPORTANT WORK ON OUR BEHALF
I SEE YOU'RE ALL WORKING YOUR HARDEST THIS SEASON.
FLIPPING THROUGH...
EVERY-THING'S SELLING QUITE WELL, TOO~♪
SHE'S ALSO THE ONE RESPONSIBLE FOR THE FORMATION OF ALICE QUARTET AND SETTING US UP IN THIS STORE

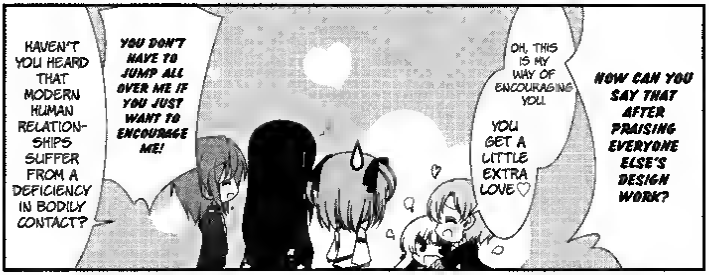

FUMI-CHAN, I'M INTERESTED IN THIS NEW DIRECTION YOU'VE BEEN HEADING.
I'M HONORED

YUUKI-CHAN, THE CUSTOMERS LOVE YOUR COATS
THANK YOU VERY MUCH

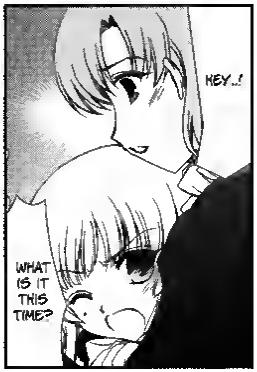

Approach.
AND...

YOU USED SOME VERY DARING MATERIALS, SUIKA-CHAN♪
IT'S... IT'S THE ONLY THING I'M GOOD AT...

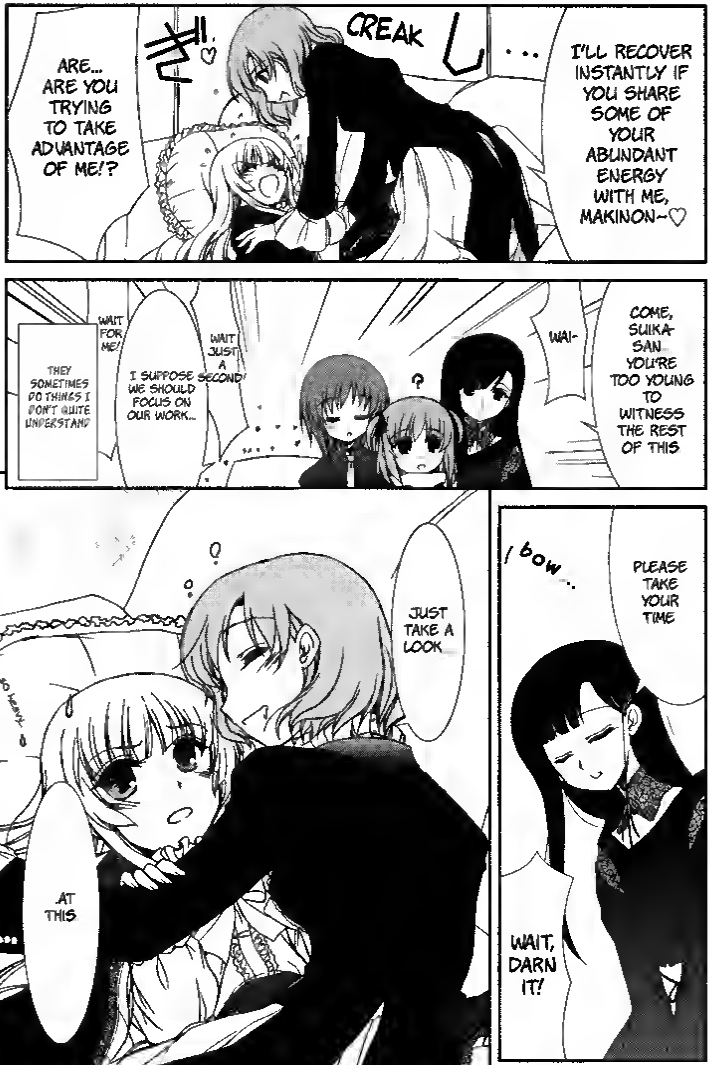

YOU'RE ALWAYS SUPER-CUTE, MAKINON~♡
GAAAAH!!


HAVEN'T YOU HEARD THAT MODERN HUMAN RELATION-SHIPS SUFFER FROM A DEFICIENCY IN BODILY CONTACT?
YOU DON'T HAVE TO JUMP ALL OVER ME IF YOU JUST WANT TO ENCOURAGE ME!
OH, THIS IS MY WAY OF ENCOURAGING YOU.
YOU GET A LITTLE EXTRA LOVE♡
HOW CAN YOU SAY THAT AFTER PRAISING EVERYONE ELSE'S DESIGN WORK?

MAKINON SURE DOES PUSH HERSELF..
YES, SHE HAS BEEN PULLING A LOT OF ALL-NIGHTERS LATELY..
D- DON'T YANK MY HEAD OFF!!
むぎゅ～
MAKINON! YOUR SKIN'S IN TERRIBLE CONDITION!!


HEY..!
WHAT IS IT THIS TIME?

BUT I TOLD YOU TO STOP STAYING UP ALL NIGHT!
Y- YOU HAVE BAGS UNDER YOUR EYES, TOO!
I'M FINE! I DON'T HAVE TO MODEL CLOTHING LIKE THE REST OF YOU!
YOU CAN'T BE A PROPER BUSINESS-WOMAN LOOKING LIKE THIS!
IT SEEMS THAT MAKINON AND OUR COMPANY PRESIDENT HAVE KNOWN EACH OTHER SINCE THEY WERE STUDENTS
You shouldn't speak to your boss that way.
I meant what I said. Especially since you're our boss.
THEY ALWAYS ACT LIKE THIS BUT THEY'RE REALLY GOOD FRIENDS
WELL, I GUESS WE'LL HEAD BACK FIRST, THEN
-GEEZ!
THUD
SHALL WE RETURN TO OUR WORK?
THEY MIGHT BE AT IT FOR A WHILE
GOOD POINT.


ARE... ARE YOU TRYING TO TAKE ADVANTAGE OF ME!?
CREAK
...
I'LL RECOVER INSTANTLY IF YOU SHARE SOME OF YOUR ABUNDANT ENERGY WITH ME, MAKINON~♡
COME, SUIKA-SAN YOU'RE TOO YOUNG TO WITNESS THE REST OF THIS
WAI-
WAIT JUST A SECOND
WAIT FOR ME!
I SUPPOSE WE SHOULD FOCUS ON OUR WORK...
THEY SOMETIMES DO THINGS I DON'T QUITE UNDERSTAND
PLEASE TAKE YOUR TIME
I bow...
WAIT, DARN IT!
JUST TAKE A LOOK
AT THIS
SO WARM

SNOOZE
SNOOZE
THANKS FOR HANDLING THAT
HOW IS SHE?
SOUND ASLEEP
step
step
GOOD GRIEF... SHE'S ALWAYS BEEN LIKE THIS...
I DON'T KNOW WHETHER TO CALL HER TOUGH OR SIMPLY HYPER-ACTIVE
SHE POURS ALL HER ENERGY INTO DOING THINGS SHE ENJOYS, AND ONCE SHE REACHES HER LIMIT, SHE JUST COLLAPSES
SHE WAS THE SAME WAY... BACK WHEN YOU WERE STUDENTS...?
YOU COULD SAY THAT

I THINK IT'S RATHER CUTE OF HER... IT MAKES HER SEEM CHILDISH
AND IT MAKES LIFE HARDER FOR THOSE OF US WHO HAVE TO DEAL WITH HER...
...I SUPPOSE YOU HAVE A POINT
BUT, DOESN'T THAT MEAN SHE'S BEEN WORKING HARD ENOUGH TO REACH HER LIMIT?
SHE DOES ALL THE WORK WE'RE NOT CAPABLE OF AFTER ALL.
WHICH IS EXACTLY WHY WE SHOULD MAKE SURE SHE RESTS PROPERLY WHENEVER SHE HAS A CHANCE TO TAKE A BREAK
YOU'RE RIGHT
IT'S A GOOD THING WE WERE IN THE STORE TODAY..
SHE MENTIONED MAKING NEW PLANS...
I DON'T THINK SHE'LL BE ABLE TO TAKE A VACATION ANY TIME SOON...

COULD YOU CONVINCE HER TO TAKE SOME TIME OFF, MAKINOH-SAN?
I GUESS... BUT SHE GETS AWFULLY STUBBORN WHEN IT COMES TO WORK
WHISPER
yeah~
They really act like a married couple...
WHISPER
HEY! STOP WHISPERING ABOUT ME!
IN ANY CASE, THE TRUTH IS,
WE NEED TO MAKE HER TAKE IT EASY BEFORE SHE REALLY COLLAPSES...
ぽ bonk
wo
I BET SHE'D AGREE TO TAKE TIME OFF IF SHE HAD A GOOD REASON TO DO IT!
BUT WHAT KIND OF REASON?

RIGHT?
IT WOULD DEFINITELY WORK.
I CAN THINK OF ONE.

WHY'RE ALL OF YOU LOOKING AT ME LIKE THAT...?
UM...

YOU EXPECTING ME TO DO!?
WHAT ARE...

WHY'RE YOU SO CHEERFUL ALL OF A SUDDEN?
BECAUSE...

YOU INVITED ME
ON
A
DATE.
I'M SO HAPPY, MAKINON~♪
THIS ISN'T A DATE!
I ONLY TOLD YOU TO COME SHOPPING WITH ME!
PERSONALLY, I CALL THAT KIND OF THING A DATE, MAKINON♪
IT'S BEEN A WHILE SINCE THE LAST TIME I DID THIS, SO I'M NOT FINISHED YET!
ON TO THE NEXT STORE!

AS YOU WISH♪
CREPES
UM,
YOU'RE PRETTY ROBUST, BUT EVEN YOU HAVE YOUR LIMITS
I WOULDN'T MIND GOING ON ANOTHER DATE WITH YOU
SO BE SURE TO GET ENOUGH REST
...OKAY
Heh
THAT'S ALL!
munch munch

I'M SO FULL OF MAKINON LOVE RIGHT NOW-♡
GEH..!
DON'T FOOL AROUND IN BROAD DAYLIGHT !
Hug...
IF I WERE BEING MORE SERIOUS THAN THIS
I'M SURE YOU WOULD HAVE NO IDEA HOW TO REACT
WHAT'D YOU SAY JUST NOW?
HMMMM?
JUST MY USUAL WHISPERED WORDS OF LOVE♪

OOH,
SO YOU'RE CHOOSING TO VENTURE INTO A REAL BATTLE ZONE...
MORE IMPORTANTLY,
LET'S GO TO LA FORET NEXT♪
..WHAT'RE YOU PLOTTING..?
AFTERWARD, HOW ABOUT MAKING A HOT POT AT MY PLACE?
!!!
I JUST THOUGHT WE COULD RELAX WHILE HAVING A LITTLE DRINK
NOTHING MUCH♪
I WON'T GET DRUNK THAT EASILY!
I'M LOOKING FORWARD TO IT
...I WON'T GET DRUNK!

OUR DATE STRATEGY WAS A HUGE SUCCESS-♪
OUR BOSS HAS BEEN WORKING TOO HARD LATELY...
BUT SO HAS MAKINON, THAT'S FOR SURE
IF SHE AND OUR BOSS ARE TOGETHER, MAKINON WILL BE ABLE TO RELAX PROPERLY TOO♪
AND THE REST OF US GET A CHANCE TO RECHARGE
IN SHORT... WE HIT THREE BIRDS WITH ONE STONE
HUH? YOU BOTH HAVE HANG-OVERS?
YOU WON'T BE COMING IN TODAY?
LOOK HOW WELL THEY GET ALONG, EVEN AT TIMES LIKE THIS.

# Alice Quartet 06

#dynasty-scans@irc.rizon.net
http://dynasty.evalpowar.com

Translator: Dagger
Proofreader: Kanzar
Editor: Casusby
QC: Kurus

Oddly enough, this was a new chapter added for the tankobon, never published in serialization. It also has the most yuri content of all the AQ chapters. Coincidence?

- Casusby